

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Ajisai	Hortensie	Hydrangea spp.
Aka bansanzashi	Rotdorn	Crataegus cuneata
Aka shōma	Spiere	Astilbe Thunbergii
Aka-ezo-matsu	Fichte, Sachalin-	Picea glehnii
Aka-matsu	Kiefer, Japanische Rot-	Pinus densiflora
Aka-nire	Ulme, kleinblättrig	Ulmus parviflora
Aka-shide	Weißbuche	Carpinus laxiflora
Aka-todo-matsu	Tanne, Sachalin-	Abies sachalinensis
Akebi	Akebie	Akebia quinata
Aki-gumi	Olive / Ölweide, doldige	Elaeagnus umbellata
Akō	Bobbaum	Ficus religiosa
Amawori shōma	Prachtspiere	Astilbe japonica
Amerika guri	Kastanie, amerikanische	Castanea dentata
Ansu	Aprikose, Marille	Prunus armeniaca
Ao-giri	Parasolbaum	Firmiana platanifolia
Aoki	Aukube	Aucuba japonica
Aomori-todo-matsu	Tanne, Maries-	Abies mariesii
Arakashi	Eiche, japanische Blau-	Quercus glauca
Asa-no-ha-kaede	Ahorn, feinzähniger	Acer argutum
Asada	Hopfenbuche, japanische	Ostrya japonica
Asagao	Kaiserwinde	Pharbitis sp. = Ipomoea
Asebi	Lavendelheide	Pieris japonica
Ayame / Hana-shoubu / Ichihatsu / Shaga / Kakitsubata		Iris sp.
Azuki-nashi	Eberesche/Mehlbeere, erlenblättrig	Sorbus alnifolia
Azuma-zasa	Zwerg-Bambus	Sasaella
Bakuchi-no-ki	Kirsche, Zippeliana-	Prunus zippeliana
Bara	Rose	Rosa
Beni-shitan	Mispel, Stein-, / Mispel, Felsen-	Cotoneaster horizontalis / Cotoneaster praecox
Benisanzashi	Weißdorn, scharlachrote, gefüllte Blüten	Crataegus sanguinea
Beniyama Zakura	Kirsche, Berg-	Prunus sargentii
Binankazura	Japanischer Kugelfaden	Kadsura japonica

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Biwa	Mispel, Woll-	Eriobotrya japonica
Boke / Kara-boke	Quitte, Zier-	Chaenomeles extus-coccinea
Botan	Strauchpfingstrose / Strauchpäonie	Paeonia suffruticosa
Buna	Buche, Kerb-	Fagus crenata
Bushu-kan	Zitronatzitrone / Cedrat	Citrus medica var. Sarcodactylis
Cha-no-ki	Teestrauch	Camellia sinensis (formerly Thea sinensis)
Chidorinoki	Ahorn, Hainbuchen-	Acer carpiniifolium
Chinkapin	Kastanie, Zwerg-	Castanea pumila
Chirimen-kazura	Sternjasmin, gelb	Trachelospermum asiaticum
Chisa-no-ki	Fukientee	Carmona microphylla / Ehretia acuminata
Chishima-zakura	Kirsche, Kurilen-	Prunus nipponica var. kurilensis
Chojubai	Quitte, weiße	Chaenomeles japonica
Daidai	Pomeranze	Citrus aurantium
Dake-kanba	Birke	Betula ermanii
Deshojo	Ahorn, Fächer-	Acer palmatum
Ebine	Schönorchis	Calanthe discolor
Egonoki	Styraxbaum / Schneeglöckchenstrauch	Styrax japonica
Enoki	Zürgelbaum	Celtis sinensis, var. Japonica
Ezo yamazakura	Kirsche, Berg-	Prunus sargentii
Ezo-no-ko-ringo	Kirschapfel	Malus baccata
Ezomatsu	Fichte, Ajan-	Picea jezoënsis
Fuji	Blauregen	Wisteria floribunda
Fuji utsugi	Flieder, Sommer- / Schmetterlingsstrauch	Buddleia japonica
Fuji-sakura / Fuji-zakura	Zierkirsche	Prunus incisa
Furin-tsutsuji	Prachtglocke	Enkianthus campanulatus
Fuyu-ichigo	Brombeere	Rubus buergeri
Gaju-maru	Feige, Lorbeer-	Ficus microcarpa
Gekkeiju	Lorbeer	Laurus nobilis
Genkai tsutsuji	Azalee, stachelspitzige	Rhododendron mucronulatum var. ciliatum

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Gin kaede	Ahorn, Zucker-	Acer saccharinum
Gin-baika	Myrte	Myrtus communis
Ginba-sugi	Zeder, blaue, Atlas-	Cedrus atlantica var. Glauca
Gogyo	Ruhrkraut	Gnaphalium multiceps
Goho-no-hikari	Azalee, Satsuki-	Rhododendron indicum
Goyo-matsu / Hime-ko-matsu	Kiefer, Japanische Mädchen-	Pinus parviflora
Gui-matsu	Lärche, sibirische / Taiga-Lärche	Larix dahurica / Larix sibirica
Gumi	Olive / Ölweide	Elaeagnus pungens
Guwa/Kuwa	Maulbeerbaum	Morus
Gyo-matsu	Kiefer, Mädchen-	Pinus pentyphylla
Gyoryo	Tamariske	Tamarix
Hagomara matsu	Zypresse, Sumpf-	Taxodium distichum
Hai-byakushin	Wacholder, Kriech-	Juniperus procumbens
Hai-matsu	Kiefer, Kriech-/Zwerg-	Pinus pumila
Hai-Shimpaku	Wacholder, Beschuppter	Juniperus squamata
Hako-yanagi	Pappel	Populus
Hakobe	Vogelmiere	Stellaria media
Hakone utsugi	Weigelia	Weigelia coraeensis
Hakone-gumi	Olive / Ölweide	Elaeagnus matsunoana
Haku-un boku	Storaxbaum	Styrax obassia
Hakuchoge	Serissa	Serissa foetida
Hama hisakaki	Sperrstrauch	Eurya emarginata
Hamabo	Eibisch/Hibiskus, lindenblättrig	Hibiscus tilliacus
Han-no-ki	Erle, japanische	Alnus japonica
Hana-kaede	Ahorn, japanischer Rot-	Acer pycnanthum
Hana-kaido	Hall's Apfel / Zierapfel	Malus Halliana
Hana-no-ki	Ahorn, japanischer Rot-	Acer pycnanthum
Hanamikuki	Hartriegel, japanischer blühender	Cornus florida
Hanamizuki / Seiyou sanjuu	Kornelkirsche	Cornus mas
Hari-shimpaku	Wacholder, chinesischer var. Foemina	Juniperus cinensis var. Foemina
Haritsuru-masaki	Gymnosporia diversifolia	Gymnosporia diversifolia
Haru-gumi	Olive / Ölweide	Elaeagnus pungens

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Hashibami	Haselnuß	<i>Corylus heterophylla</i> var. <i>thunbergii</i>
Hashibami	Haselnuß	<i>Corylus Sieboldiana</i>
Hauchiwa-kaede	Zwergahorn, japanischer	<i>Acer japonicum</i>
Haya-kaede	Ahorn, Spitz-	<i>Acer mono</i>
Haze	Wachsbaum	<i>Rhus succedanea</i>
Hi-to	Mandelbaum	<i>Prunus triloba</i>
Higan Zakura	Kirsche, Higan-	<i>Prunus subhirtella</i> ; <i>Prunus pendula</i>
Higan-bana	Spinnenlilie	<i>Lycoris radiata</i>
Higan-zakura	Kirsche, Hängezier-	<i>Prunus ascendens</i>
Hiirage	Duftblüte	<i>Osmanthus ilicifolius</i>
Hikan-zakura	Kirsche, Glocken-	<i>Prunus campanulata</i>
Himaraya-sugi	Zeder, Himalaya-	<i>Cedrus deodara</i>
Hime kuwa	Maulbeerbaum	<i>Morus bombycis</i>
Hime sasanqua	Kamelie	<i>Camellia lutchuensis</i>
Hime-gurumi	Walnuß	<i>Juglans</i>
Hime-ringo	Zierapfel, Japanischer	<i>Malus cerasifera</i>
Hime-shara	Kamelie, Schein-	<i>Stewartia monodelpha</i>
Hime-tsuge	Buchs, jap. Zwerg-	<i>Buxus microphylla</i>
Hime-uchiwa-kaede	Ahorn, Siebold's	<i>Acer Sieboldianum</i> , var. <i>Microphyllum</i>
Hina-uchiwa-kaede	Ahorn, japanischer	<i>Acer tenuifolium</i>
Hinoki	Scheinzypresse / Muschelzypresse	<i>Chamaecyparis obtusa</i>
Hirado tsutsuji		<i>Rhododendron x pulchrum</i>
Hiragi moki	Stechpalme	<i>Ilex aquifolium</i>
Hiro-ha-nemu	Akazie, Seiden-	<i>Albizia glabrior</i>
Hisakaki / Sakaki		<i>Eurya japonica</i>
Hitoe-benisanzashi	Weißdorn, einfache rote Blüten	<i>Crataegus cuneata</i>
Hitotsuba shōma	Kleine Prachtspiere	<i>Astilbe simplicifolia</i>
Hitotsuba-kaede	Ahorn, lindenblättriger	<i>Acer distylum</i>
Hizen-Mayumi		<i>Euonymus chibae</i>
Hon goyo-matsu	Kiefer, Korea-	<i>Pinus koraiensis</i>
Hon Shakunage		<i>Rhodo. japonoheptamerum</i> var. <i>hondoensis</i>
Hoso-e-kaede	Ahorn, Schlangenhaut-	<i>Acer capillipes</i>
Hosoba-natsu-gumi	Olive / Ölweide, schmalblättrige	<i>Elaeagnus angustifolia</i>

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Hotokenoza		Lamium amplexicaule
Huki		Petasites japonicus
Hyakijikko / Hyakujikko	Lagerströmie / Kreppmyrte (Züchtung)	Lagerstroemia indica
Hyuga-mizuki	Scheinhasel	Corylopsis pauciflora
Ibara	Rose	Rosa
Ibotano-ki	Liguster, gewimpert	Ligustrum Ibotana
Ibuki	Wacholder, chinesischer	Juniperus chinensis
Ichii / Araragi / Onko	Eibe, gewöhnliche japanische	Taxus cuspidata
Ichijuki	Feige	Ficus
Ichō / Ginnan	Ginkgo – Fächeranne	Ginkgo biloba
Ina-buna	Buche, japanische	Fagus japonica
Inugaya / Aburagaya		Cephalotaxus harringtonia
Inumaki	Steineibe / Tempelbaum	Podocarpus macrophyllus
Inushide	Hainbuche, Tschonoskis	Carpinus tschonoskii
Inutsuge	Japanische Stechpalme	Ilex crenata
Iroha-momiji	Ahorn, Fächer-	Acer palmatum
Issai-zakuro	Ziergranatapfel	Punica granatum var. Nana
Issaiorenji	Zitrone, chinesische	Citrus sinensis
Isu-no-ki	Hexenhasel	Distilium racemosum
Itaya-kaede	Ahorn, Spitz-	Acer mono
Itaya-meigetsu	Ahorn, Siebold's	Acer Sieboldianum
Iwa-shide	Hainbuche, koreanische	Carpinus turczaninovii
Iwa-yanagi	Weide, japanische	Salix vulpina
Janohige / Ryunohige / Tamaryu		Ophiopogon japonicus Ker-Gawl
Kabosu		Citrus sphaerocarpa
Kaede	Ahorn	Acer
Kaido	Zierapfel	Malus Halliana
Kaizuka Ibuki		Juniperus chinensis cv. Pyramidalis
Kaji-kaede	Ahorn, Teufels-	Acer diabolicum
Kaki-no-ki	Kaki / Honigapfel / Sharonfrucht	Diospyros Kaki
Kakuremino		Dendropanax trifidus
Kama-tsuka	Mispel, Warzenglanz-	Photinia villosa
Kamado-modoki	Eberesche	Sorbus aucuparia, Sorbus americana

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Kamakura-byakushin	Wacholder, chinesischer	Juniperus chinensis
Kamatsuka	Glanzmispel	Photinia villosa
Kan-boke	Quitte, zier-	Chaenomeles lagenaria
Kan-chiku	Winterbambus, marmoriert	Chimonobambusa marmorea
Kan-kitsu	Zitrone	Citrus lemon
Kan-tsubaki	Kamelie	Camellia hiemalis
Kaname Mochi	Glanzmispel	Photinia glabra
Kanba / Shirakaba	Birke	Betula
Kanko-no-ki	Glochidion obovatum	Glochidion obovatum
Kara-matsu	Lärche, japanische	Larix Kaempferi / Larix leptolepis
Kara-tachibana	Spitzblume / Korallenblume	Ardisia crispa
Karakogi-kaede	Ahorn, Feuer-	Acer ginnala
Karamatu-so	Akeleiblättrige Wiesenraute	Thalictrum aquilegifolium
Karatachi, Kikoku		Poncirus trifoliata
Karin	Quitte, Schein-	Chaenomeles sinensis
Kashi	Eiche (immergrüne)	Quercus
kashiwagi	Eiche, Japanische Kaiser-	Quercus dentata
Kashu-shimpaku	Wacholder, kalifornischer	Juniperus californica
Kashu-shimpaku	Wacholder, Formosa-	Juniperus formosana
Kasutanea henrii	Kastanie, Perlen-	Castanea henryi
Katsura	Katsurabaum	Cercidiphyllum japonicum
Katsuragi-gumi	Olive / Ölweide	Elaeagnus takeshitae
Kawara-han-no-ki		Alnus serrulatoides
Kaya		Torreya nucifera
Ke-yama-han-no-ki		Alnus hirsuta
Kegon-no-Hana	Azalee	
Keyaki	Zelkove	Zelkova serrata
Kibana-shakunage	Alpenrose	Rhododendron chrysanthum
Kidzuta	Japanischer Efeu	Hedera rhombea / Hedera japonica
Kihada	Amur-Korkbaum	Phellodendron amurense
Kikoku	Quitte, bengalische	Citrus trifolia
Kin-kan	Kumquat	Fortunella japonica
Kin-zu	Kumquat, Hong-Kong-	Fortunella hindsii

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Kinjakuka	Erbsenstrauch	Caragana arborescens
Kinmokusei		Osmanthus aurantus
Kinpai-kashi	Eiche, Canyon-	Quercus chrysolepis
Kinrobai	Fünffingerstrauch	Potentilla fruticosa
Kinyuzu	Pampelmuse	Citrus junos
Kiri		Paulownia tomentosa
Kirishima tsutsuji		Rhododendron obtusum
Kirishima-mizuki	Scheinhasel, kahle	Corylopsis glabrescens
Kita-goyo	Kiefer, Japanische Mädchen-	Pinus pentaphylla / Pinus Himekomatsu
Ko-cho-boku	Serissa	Serissa
Ko-hauchiwa-kaede	Ahorn, Siebold's	Acer Sieboldianum
Ko-mine-kaede	Ahorn, Schlangenhaut-	Acer micranthum
Ko-nara	Eiche, Stiel-	Quercus serrata
Kobushi	Magnolie	Magnolia kobus
Kodemari		Spiraea cantonensis
Komayumi	Pfaffenhütchen / Spindelstrauch	Euonymus alatus
Kome-tsuga	Hemlocktanne, Nordjapanische	Tsuga diversifolia
Konara		Quercus serrata
Konote gashiwa	Lebensbaum	Thuja oriëntalis
Konote kashiwa	Lebensbaum	Thuja oriëntalis
Koringo	Zierapfel, Japanischer	Malus Toringo
Kuchinashi	Gardenie	Gardenia jasminoides
Kuma-shide	Hainbuche, japanische	Carpinus japonica
Kunugi	Kastanieneiche, japanische	Quercus acutissima
Kuri	Kastanie, japanische	Castanea crenata
Kuro-matsu / O-matsu	Kiefer, Japanische Schwarz-	Pinus thunbergii
Kurobi-itaya	Ahorn, Miyabes-	Acer miyabei
Kuroganemochi		Ilex rotunda
Kuromi-sanzashi	Weißdorn, grünfleischiger	Craetagus chlorosarca
Kurume tsutsuji		Rhododendron obtusum var. sakamotoi
Kusa-boke / Shidomi	Quitte, Dorn-	Chaenomeles japonica
Kusu no ki / Nioi no ki		Cinnamomum camphora
Kusunoha-kaede	Ahorn, Himalaya-	Acer oblongum

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Kuzu		<i>Pueraria thunbergiana</i>
Kwarin / Karin	Quitte	<i>Pseudocydonia sinensis</i>
Kyaraboku		<i>Taxus cuspidata</i> var. <i>nana</i>
Kyoboku		<i>Crataeva religiosa</i>
Lailakku	Flieder	<i>Syringa vulgaris</i>
Liquidambar	Amberbaum	<i>Liquidambar styraciflua</i>
Maki / Inu-maki / Kusa-maki / Rakan-maki	Steineibe, großblättrige	<i>Podocarpus macrophyllus</i>
Mame-gumi	Olive / Ölweide	<i>Elaeagnus montana</i>
Mame-zakura		<i>Prunus incisa</i>
Mamegaki	Lotuspflaume	<i>Diospyros lotus</i>
Manryo		<i>Ardisia crenata</i>
Mansaku		<i>Hamamelis japonica</i>
Maruba-gumi	Olive / Ölweide, großblättrige	<i>Elaeagnus macrophylla</i>
Masaki		<i>Euonymus japonica</i>
Matsu	Kiefer	<i>Pinus</i> spp.
Mayumi	Spindelstrauch	<i>Euonymus Sieboldiana</i>
Megi	Berberitze	<i>Berberis Thunbergii</i>
Megusurinoki	Ahorn, Nikko-	<i>Acer nikoense</i>
Mi-zakura	Weichsel	<i>Prunus Cerasus</i>
Mikaido		<i>Mulus nicromalus</i>
Mikan / Unshu / Koshi	Apfelsine	<i>Citrus sinensis</i> / <i>Citrus unshiu</i>
Mine kaede		<i>Acer tschonokii</i>
Misebaya	Oktober-Fettblatt	<i>Sedum Sieboldii</i>
Mitsuba tsutsuji		<i>Rhododendron dilatatum</i>
Mitsuba-shimotsuke	Spiere, Dreiblatt-	<i>Gillenia trifoliata</i>
Mitsuba-utsugi	Klappernuß, japanische	<i>Staphylea bumalda</i>
Mitsude-kaede	Ahorn, zissusblättrig	<i>Acer cissifolium</i>
Mitsumine-momi	Tanne, Nikko-	<i>Abies homolepis</i> var. <i>Umbellata</i>
Miyajima goyomatsu	Mädchenkiefer, Japanische	<i>Pinus pentaphylla</i> / <i>Pinus Himekomatsu</i>
Miyama kaido	Zierapfel, Japanischer	<i>Malus toringo</i> / <i>Malus Sieboldii</i>
Miyama kirishima		<i>Rhododendron kiusianum</i>
Miyama-han-no-ki		<i>Alnus maximowiczii</i>
Miyama-kirishima	Kyushu-Zwergazalee	<i>Rhododendron kiusianum</i>

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Miyasama-kaede		Acer buergerianum var. Integrifolium
Mizo Goke	Wassermoos	Sphagnum
Mizu-ki	Hartriegel, japanischer	Cornus controversa
Mizu-nara		Quercus mongolia
Mizuki / Kumano	Hartriegel	Cornus macrophylla
Mizuki / Miyama-tosa / Koya	Scheinhasel	Corylopsis gotoana
Mochi no ki		Ilex integra
Mochi tsutsuji		Rhododendron dilatatum
Mokko-bara	Rose, Banksia-	Rosa Banksiae
Mokkoku		Ternstroemia japonica / Ternstroemia gymnanthera
Mokusei / Ginmokusei	Duftblüte	Osmanthus fragrans
Momi	Tanne, Momi-	Abies firma
Momiji / Kaede / Keikanboku	Ahorn, japanischer Fächer-,	Acer palmatum
Momiji Arakawa	Ahorn, Fächer-, Arakawa	Acer palmatum "Arakawa"
Momiji Benichidori	Ahorn, Fächer-, Benichidori (tausend rote Vögel)	Acer palmatum „Benichidori“
Momiji Benichidori	Ahorn, Fächer-, Deshojo	Acer palmatum „Deshojo“ (Chishio)
Momiji Benichidori	Ahorn, Fächer-, Benichidori (tausend rote Vögel)	Acer palmatum „Benichidori“
Momiji Seigen	Ahorn, Fächer-, Seigen	Acer palmatum "Seigen"
Momiji Shishigashira	Ahorn, Fächer-, Löwenkopf	Acer palmatum "Shishigashira"
Momo		Prunus persica
Mōsōchiku	Moso-Bambus	Phyllostachus heterocycla
Mukuge / Hachisu	Hibiskus	Hibiscus syriacus
Murasaki		Lithospermum erythrorhizon
Murasaki Biroudo	Schönfrucht	Callicarpa kochiana
Murasaki Shikibu	Schönfrucht, japanische	Callicarpa japonica
Mure-suzume	Erbsenstrauch	Caragana chamlagu; Robinia sinica
Muro / Tosho	Wacholder, Igel-	Juniperus rigida
Myama-byakushin		Juniperus sargentii
Nagi		Podocarpus nagi
Nana Kamado	Eberesche, japanische	Sorbus commixta
Nankin-Hase		Triadica sebifera

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Nanten		Nandina domestica
Nara	Eiche (laubabwerfende)	Quercus
Nashi	Japanischer Birnbaum	Pirus serotina / Pyrus culta spp.
Nashikazura	Kiwi	Actinidia rufa
Natsu tsubaki		Stewartia pseudo camellia
Natsu-asadori	Olive / Ölweide	Elaeagnus yoshinoi
Natsu-gumi	Olive / Ölweide	Elaeagnus multiflora
Natsu-tsubaki		Stewartia
Natsu-tsuta	Jungfernrebe	Parthenocissus Thunbergii
Natsudaidai		Citrus natsudaidai
Natsume	Judendorn / chinesische Dattel	Zizyphus jujuba var. Inermis
Nawashiro-gumi	Olive / Ölweide, dornige	Elaeagnus pungens
Nazuna		Capsella bursa-pastoris
Neko yanagi		Salix gracilistyla
Nemo-no-ki	Mimose	Albizia julibrissin
Nemu-no-ki	Akazie, Seiden- / Schlafbaum	Albizia julibrissin
Nezumi-nochi		Ligustrum japonicum
Nezumi-sashi	Wacholder, Igel-	Juniperus rigida
Nioi no ki / Nikkei		Cinnamomum sieboldii
Nire	Ulme	Ulmus
Nire-keyaki	Ulme, chinesische	Ulmus parviflora
Nishiki-matsu	Kiefer, Japanische Schwarz-, dickrindig	Pinus thunbergii var. Corticosa
Nishikigi	Pfaffenhütchen / Spindelstrauch	Euonymus alatus
No-bara		Rosa multiflora
Noborazu	Berberitze	Berberis
ō Chidake sashi	Prachtspiere, China-	Astilbe chinensis
O-itaya-meigetsu	Ahorn, Japanischer Gold-	Acer shirawasanum
O-kuma-shide	Hainbuche, japanische	Carpinus japonica, var. Cordifolia
O-momiji	Ahorn, japanischer Fächer-	Acer amoenum
Ōba-yasha-bushi		Alnus sieboldiana
Obana / Susuki		Miscanthus sinensis
Ominaeshi / Fujibakama		Eupatorium stoechadosmum
Ōmura-Zakura		Prunus lannesiana cv. Mirabilis

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Oni-momiji	Ahorn, Teufels-	Acer diabolicum
Ooba-megi		Berberis tschonoskyana
Ooyama-rengé		Magnolia sieboldii ssp. japonica
Oubai	Glockenjasmin / Winterjasmin	Jasminum nudiflorum
Ōyama Zakura		Prunus sargentii
Pirakansa		Pyracantha coccinea
Pyrakantha	Feuerdorn	Pyracantha
Rairaku	Flieder	Syringa vulgaris
Rakan Maki		Podocarpus macrophyllus var. maki
Renge tsutsuji	Japanische Azalee	Rhododendron japonicum
Rengyo	Forsythie, hängende	Forsythia suspensa
Ringo	Apfel	Malus pumila
Rishiri-byakushin	Wacholder, gemeiner	Juniperus communis
Rou-bai	Winterorchidee	Chimonanthus praecox
Royagaki / Roya-kaki	Dattelpflaume / Ebenholz	Diospyros rhombifolia
Rubi-sanzashi	Weißdorn, dunkelrote Blüten	Crataegus cuneata
Sagiso / Shidori	Waldhyazinthe	Platanthera
Sakaki / Eurya		Cleryera japonica / Sakakia ochracea / Eurya ochracea
Sakishima tsutsuji		Rhododendron amanoi
Sakura	Kirsche	Prunus serrulata
Sangokaku	Ahorn, Korallenrinden-	Acer palmatum „Sangokaku“
Sanshuyu / Shan zhu yu / Sanshu	Kornelkirsche, japanische	Cornus officinalis
Sanzashi	Weißdorn	Crataegus sinensis
Saru-suberi	Kreppmyrte	Lagerstroemia indica
Sarunashi	Strahlengriffel, scharfzahniger	Actinidia arguta
Sasa / Kozasa / Ozasa	Bambus-(art)	Sasa kozassa
Sasanqua / Sazanka	Kamelie	Camellia sasanqua
sata tsutsuji		Rhododendron sataense
Satou kaede	Ahorn, Zucker-	Acer saccharum
Satsuki / Tsutsuji	Azalee	Rhododendron indicum / Rhododendron jateritium
Sawa-shiba	Hainbuche, japanische	Carpinus cordata

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Sawara	Zypresse, falsche	<i>Chamaecyparis pisifera</i> cv. <i>Filifera</i>
Seiyo-sanzashi	Weißdorn, zweigriffliger	<i>Crataegus oxyacantha</i>
Sekisho		<i>Acorus gramineus</i>
Sendan		<i>Melia azedarach</i> var. <i>subtripinnata</i>
Senryo		<i>Chloranthus glaber</i>
Seri		<i>Oenanthe stolonifera</i>
Shakunage	Zwerg-Rhododendron	<i>Rhododendron Metternichii</i>
Shakuyaku	Strauchpfingstrose / Strauchpäonie	<i>Paeonia lactiflora</i>
Shakuyaku		<i>Paeonia lactiflora</i>
Shashanpo		<i>Vaccinium bracteatum</i>
Shidara-zakura	Zierkirsche, Japanische	<i>Prunus Itosakura</i>
Shidare guri	Kastanie, japanische	<i>Castanea crenata</i> var. <i>Pendula</i>
Shidare yanagi	Trauerweide	<i>Salix babylonica</i>
Shide kobushi	Sternmagnolie	<i>Magnolia stellata</i>
Shide-zakura	Felsenbirne, Kupfer-	<i>Amelanchier lamarckii</i>
Shii (no ki) / Shiigashi / Sudajii	Scheinkastanie	<i>Castanopsis cuspidata</i>
Shikimi		<i>Illicium religiosum</i>
Shikotan-matsu	Lärche, sibirische	<i>Larix dahurica</i> / <i>Larix gmelinii</i>
Shima-uri-kaede		<i>Acer insulare</i>
Shimayama hihatsu	<i>Antidesma</i> , japanische	<i>Antidesma japonicum</i>
Shimotsuke	Spiere	<i>Spiraea japonica</i>
Shimpaku	Wacholder, chinesischer	<i>Juniperus chinensis</i> var. <i>Sargentii</i>
Shina guri	Kastanie, Chinesische	<i>Castanea mollissima</i>
Shinanogaki	Dattelpflaume, japanische	<i>Diospyros japonica</i>
Shirabe / Shirabiso	Tanne, Veitchi-	<i>Abies veitchii</i>
Shirafuji		<i>Wisteria alba</i>
Shiragiku		<i>Chrysanthemum morifolium</i>
Shirakaba	Birke, japanische	<i>Betula platyphylla</i> var. <i>Japonica</i>
Shirakashi		<i>Quercus myrsinifolia</i>
Shiro-Momi	Tanne, Weiß-	<i>Abies alba</i>
Shiro-sanzashi	Weißdorn, weiße Blüten	<i>Crataegus cuneata</i>
Shiro-wabisuke		<i>Camellia wabisuke</i>

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Shirobana-kusa-boke	Quitte, japabnische Zier-	Chaenomeles Maulei
Shobyaku	Berberitze	Berberis Thunbergii
Shohaku	Nadelbaum	Conifera
Sonare	Wacholder, gewöhnlicher	Juniperus sabina (procumbens)
Soro	Hopfenbuche, japanische	Ostrya japonica
Sotetsu	Sagopalmfarn, japanischer	Cycas revoluta
Suda-jii	Scheinkastanie	Castanopsis sieboldii
Sugi / Suginoki / Awasugi	Sicheltanne, Japanische (Zeder)	Cryptomeria japonica
Suishi-kaido	Hall's Apfel / Zierapfel	Malus Halliana
Suzuna / Kabu		Brassica campestrus sp. Rapa
Suzushiro / Daikon		Raphanus sativus var. hortensis
Tabu (no ki)		Persea thunbergii; Machilus thunbergii
Tachibana	Mandarine	Citrus tachibana
Tachibana-modoki	Feuerdorn	Pyracantha augustifolia
Taiwan tsutsuji	Azalee, Formosa-	Rhododendron indicum var. Formosa
Takao-kaede	Ahorn, Fächer-, roter	Acer palmatum
Takao-Momiji	Ahorn, Fächer-, roter	Acer palmatum
Take	Bambus, Schirm-	Sinoarundinaria
Tama-tsubaki / Nezumi-mochi	Liguster, Japanischer	Ligustrum japonicum
Tendai Uyaku		Lindera strychnifolia
Teriha-noibara	Rose, Wichuras	Rosa Wichuraiana
Tessen	Klematis	Clematis
Tetsu-kaede	Ahorn, Nippon-	Acer nipponicum
To-kaede	Ahorn, Dreispitz-	Acer buergerianum
Tochi (no ki)	Roßkastanie, japanische	Hippocastanaceae; Aesculus turbinata
Tohi	Fichte, gewöhnliche Rot-	Picea abies
Tohi / nikko-momi	Fichte, Hondo-	Picea jezoënsis var. hondoensis
Tokiwagaki	Dattelpflaume / Ebenholz	Diospyros morrisiana
Tonerikoba-no-kaede	Ahorn, Eschen-	Acer negundo
Tosa-mizuki	Scheinhasel	Corylopsis spicata
Tosa-murasaki	Schönfrucht	Callicarpa shikokiana
Tsubaki	Kamelie	Camellia japonica var hortensis
Tsuge / Hon-tsuge	Buchsbaum, kleinblättrig	Buxus macrophylla / Buxus sempervirens

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Tsukinuki-rindo		Lonicera sempervirens
Tsukubane-utsugi	Abelie, großblütige	Abelia grandiflora
Tsukushi shakunage		Rhododendron degronianum var. heptamerum
Tsuribana		Euonymus oxyphyllus
Tsuru-gumi	Olive / Ölweide	Elaeagnus glabra
Tsuru-ume-modoki	Baumwürger	Celastrus orbiculatus
Tsuta	Jungfernrebe, dreispitzig	Parthenocissus tricuspidata
Ttarayo		Ilex latifolia
Ubame kashi	Eiche, Steinlinden-	Quercus phillyraeoides
Ubamegashi		Quercus phillyraeoides
Uguisu-kagura	Heckenkirsche	Lonicera gracilipes
Ume / Mume	Aprikose	Prunus mume
Ume-modoki	Stechpalme, pflaumenblättrig	Ilex serrata var. Sieboldii
Unohana	Deutzie	Deutzia
Unryu yanagi		Salix matsudana
Urajiro-momi	Tanne, Nikko-	Abies homolepsis
Uri-kaede	Ahorn, weißdornblättriger	Acer crataegifolium
Urihada-kaede	Ahorn, rotnerviger	Acer rufinerve
Utsugi	Weigelia	Weigelia
Utsukushi-matsu		Pinus densiflora f. umbraculifera
Wasabi		Wasabia japonica
Yabai	Aprikose, Japanische	Prunus Mume (Wild form)
Yabu-koji / Yamatachibana		Ardisia japonica
Yabu-murasaki	Schönfrucht	Callicarpa mollis
Yadome / Inutsuge		Ilex crenata
Yaeyama Kokutan		Diospyros ferrea
Yahazu-hannoki		Alnus matsumurae
Yama budo	Rebe, rostrot	Vitis coignetia
Yama tsubaki	Kamelie	Camellia japonica
Yama tsutsiji	Japanische Azalee	Rhododendron Kaempferi
Yama urushi		Rhus trichocarpa
Yama-kaido	Hall's Apfel / Zierapfel	Malus Halliana
Yama-momiji	Ahorn, Fächer- (grün)	Acer palmatum „Matsumurae“

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
Yama-momo		Myrica rubra
Yama-sugi	Mammutbaum, Küsten-	Sequoia sempervirens
Yama-tsutsuji		Rhododendron obtusum var. kaempferi
Yama-zakura		Prunus jamasakura
Yamaboshi	Hartriegel, koreanischer / chinesischer	Cornus kousa
Yamabuki		Kerria japonica
Yamafuji	Wisterie	Wisteria brachybotrys
Yamagaki	Dattelpflaume / Ebenholz	Diospyros sylvestris
Yamazakura		Prunus denarium var. Spontanea / Prunus jamasakura
Yashabushi		Alnus firma
Yashio tsutsuji		Rhododendron pentaphyllum
Yatsude		Fatsia japonica
Yooroppa guri	Kastanie, Edel- / Eß- / Marone	Castanea sativa
Yuki-yanagi	Spiere, Frühlings-	Spiraea Thunbergii
Yusura-ume	Korea- / Nanking-Kirsche	Prunus tomentosa
Yuzu		Citrus junos
Yuzuriha		Daphniphyllum macropodum
Zaifuriboku	Felsenbirne, japanische	Amelanchier asiatica
Zakuro	Granatapfel	Punica Granatum
Zumi	Zierapfel, Japanischer	Malus Toringo
	Zeder, Libanon-	Cedrus libani
	Wacholder, Kriech-	Juniperus horizontalis
	Wacholder, Phönizischer	Juniperus phoenicea
	Wacholder, Viginischer / Rotzeder	Juniperus viginiana
	Lärche, europäische	Larix decidua
	Mammutbaum, Urwelt-	Metasequoia glyptostroboides
	Fichte, Kaukasus-	Picea orientalis
	Kiefer, Küsten-, Dreh-	Pinus contorta
	Kiefer, See-, Aleppo-	Pinus halepensis
	Kiefer, Berg-, Latsche	Pinus mugo
	Kiefer, Schwarz-	Pinus nigra

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
	Kiefer, gemeine Wald-	<i>Pinus sylvestris</i>
	Kiefer, Haken-	<i>Pinus uncinata</i>
	Lärche, Gold-	<i>Pseudolarix amabilis</i>
	Mammutbaum, Berg-	<i>Sequoiadendron giganteum</i>
	Eibe, europäische / gewöhnliche	<i>Taxus baccata</i>
	Lebensbaum, abendländischer	<i>Thuja occidentalis</i>
	Hemlocktanne, Westliche	<i>Tsuga heterophylla</i>
	Hemlocktanne, Berg-	<i>Tsuga mertensiana</i>
	Tanne, Purpur-	<i>Abies amabilis</i>
	Tanne, Balsam-	<i>Abies balsamea</i>
	Tanne, Schensi-	<i>Abies chensiensis</i>
	Tanne, Apollo- (Griechische)	<i>Abies cephalonica</i>
	Tanne, Colorado-	<i>Abies concolor</i>
	Tanne, gewöhnliche Balsam-	<i>Abies balsamea</i>
	Tanne, Yunnan-	<i>Abies delavayi</i>
	Tanne, Farges-	<i>Abies fargesii</i>
	Tanne, Mandschurische	<i>Abies hollophylla</i>
	Tanne, Formosa- / Taiwan-	<i>Abies kawakamii</i>
	Tanne, Korea-	<i>Abies koreana</i>
	Tanne, Felsen- / Felsengebirgs-	<i>Abies lasiocarpa</i>
	Tanne, Nordmann-	<i>Abies nordmannia</i>
	Tanne, Spanische / Igel-	<i>Abies pinsapo</i>
	Tanne, Edel-	<i>Abies procera</i>
	Tanne, Min-	<i>Abies recurvata</i>
	Tanne, Sibirische	<i>Abies sibirica</i>
	Tanne, Schuppenrindige	<i>Abies squamata</i>
	Akazie, Seiden-	<i>Albizia</i>
	Akazie, Mulga-	<i>Acacia aneura</i>
	Akazie, Cootamundra-	<i>Acacia baileyana</i>
	Akazie, Gerber- / Katechu	<i>Acacia catechu</i>
	Akazie, Süße	<i>Acacia farnesiana</i>
	Akazie, Schreckliche	<i>Acacia karroo</i>
	Akazie, Gold-	<i>Acacia longifolia</i>
	Akazie, Schwarzholz-	<i>Acacia mearnsii</i>

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
	Akazie, Duftende	Acacia nilotica
	Kängurudorn / Mimose, Herzblättrige	Acacia paradoxa
	Akazie, Echte	Acacia pulchella
	Akazie, Wasser-	Acacia retinodes
	Akazie, Weidenblatt-	Acacia saligna
	Akazie, Gummi-	Acacia seyal
	Akazie, Schirm-	Acacia tortilis
		Acer campbellii
	Ahorn, Feld-	Acer campestre
		Acer capadocicum
		Acer caudatum
		Acer circinatum
		Acer davidii
		Acer glabrum
	Ahorn, Zimt-	Acer griseum
		Acer grosseri
		Acer laurinum
		Acer macrophyllum
		Acer mandschuricum
		Acer Maximowiczii
	Ahorn, Felsen- (Französischer)	Acer monspessulanum
		Acer oliveranum
		Acer paxii
		Acer pectinatum
		Acer platanoides
		Acer pseudoplatanus
		Acer pseudosieboldianum
		Acer rubrum
		Acer spicatum
	Ahorn, Steppen-	Acer tataricum
		Acer tegmentosum
		Acer ukurunduense
		Acer velutinum
		Alnus pendula

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
	Felsenbirne, blutrote	<i>Amelanchier sanguinea</i>
	Felsenbirne, chinesische	<i>Amelanchier sinica</i>
	Erdbeerbaum	<i>Arbutus unedo</i>
		<i>Berberis hookeri</i>
		<i>Berberis julianae</i>
		<i>Berberis orthobotrys</i>
		<i>Berberis pruinosa</i>
		<i>Berberis thunbergii</i> var. <i>serratifolia</i>
		<i>Berberis trifoliolata</i>
	Birke, Lindenblättrige	<i>Betula maximowicziana</i>
	Birke, Schwarz-	<i>Betula nigra</i>
	Schönfrucht	<i>Callicarpa americana</i>
	Schönfrucht	<i>Callicarpa americana</i> f. <i>lactea</i>
	Schönfrucht	<i>Callicarpa bodinieri</i>
	Schönfrucht	<i>Callicarpa dichotoma</i>
	Schönfrucht	<i>Callicarpa dichotoma</i> var. <i>albi-fructus</i>
	Schönfrucht	<i>Callicarpa longifolia</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Akebono</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Hatsuse-yama</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Ko-momiji</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Kyoto-sano</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Momoiro Setchu-ka</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Oozeki</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Renjo-no-takara</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Salut</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Setchu-ka</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Shiratama</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Shirayuki</i>
	Kamelie	<i>Camellia japonica</i> cv. <i>Yatsu-hashii</i>
	Hainbuche	<i>Carpinus betulus</i>

Japanisch (Rōmaji)	Deutsch	Botanisch
	Hainbuche, amerikanische	Carpinus caroliniana
	Hainbuche, orientalische	Carpinus orientalis
		Celtis tenuifolia
	Katsurabaum	Cercidiphyllum magnificum
		Citrus hassaku
	Hartriegel	Cornus alba var. sibirica
	Hartriegel	Cornus foemina
	Hartriegel	Cornus hongkongensis
		Cornus sanguinea
		Cotoneaster distichus
		Cotoneaster lactea
		Cotoneaster permutatus
	Rotdorn	Crataegus laevigata cv. Paul's Scarlet
		Crataegus pinnatifida
		Crataegus viridis
	Zypresse, Toskana-	Cupressus sempervirens
	Buche, Englers	Fagus engleriana
	Buche / Rotbuche	Fagus sylvatica
	Buche, Blut-	Fagus sylvatica purpurea
	Buche, Orient-	Fagus orientalis
	Lärche, Kreuzung jap./europ.	Larix eurolepis
	Lärche, kanadische	Larix laricina
	Lärche, westamerikanische	Larix occidentalis
	Kiefer, Zirbel-	Pinus Cembra
	Rhododendron nitidulum	Rhododendron nitidulum
		Spiraea nipponica
		Spiraea thunbergii
	Klappernuss / Pimpernuss	Staphylea pinnata
		Wisteria japonica
		Wisteria sinensis

Japanisch (Rōmaji)

Deutsch

Botanisch
